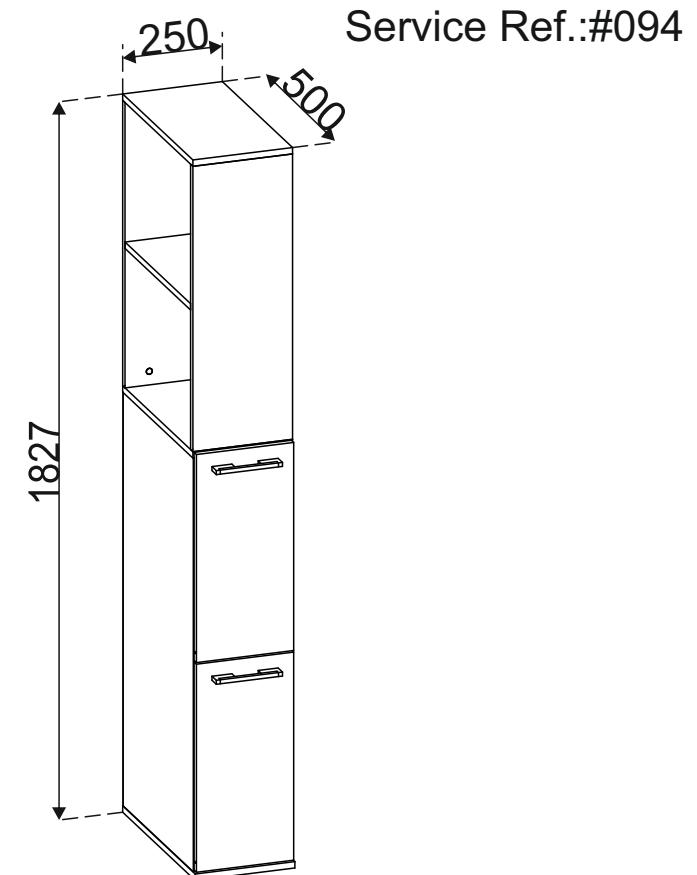


Nº	a*b	x
1L+1R	1038x484	1+1
2	250x484	1
3	250x500	1
4	1068x246	1
5L+5R	450x128	2+2
6	158x128	2
7	455x188	1
8	140x394	1
9	716x250	2
10	250x484	1
11	250x484	1

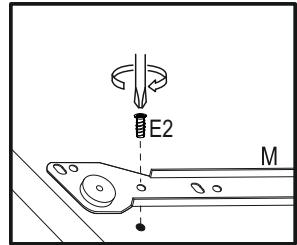
VCM.
my home
service@vcm-gruppe.de

Aufbauanleitung

VCM Raumteiler Sadilo XL



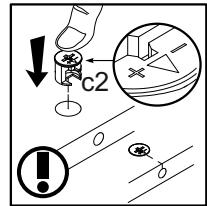
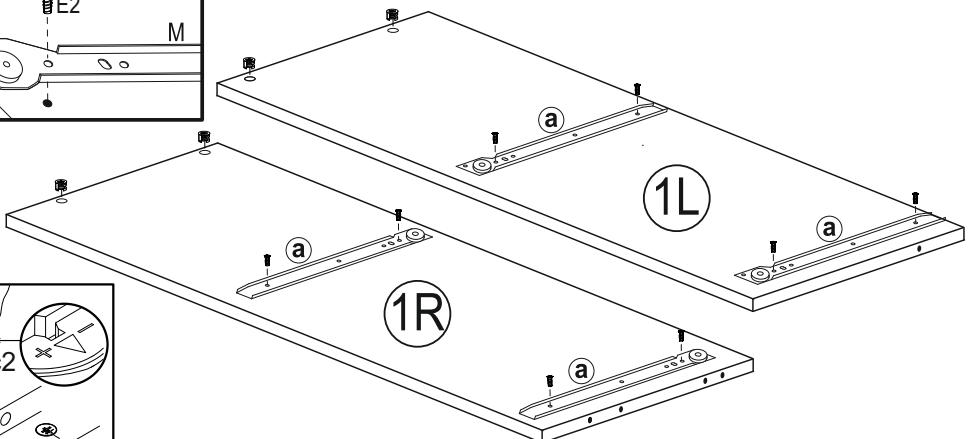
08.2022



4x #16
φ15x12mm C2

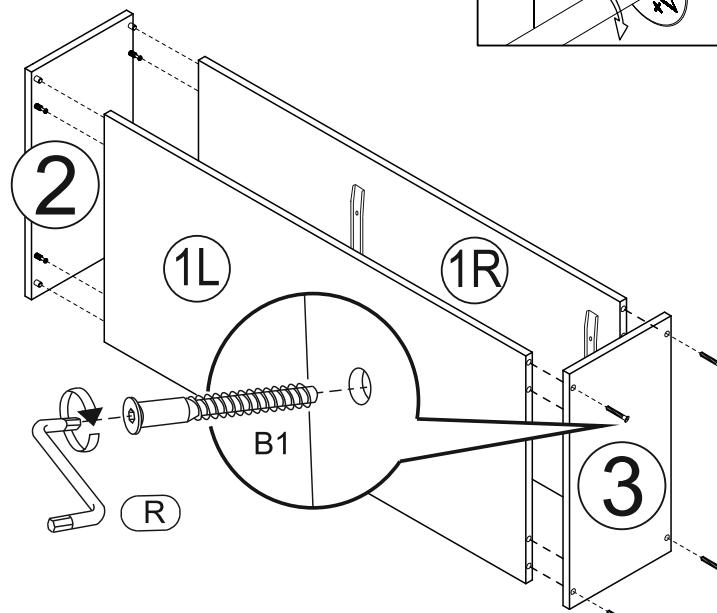
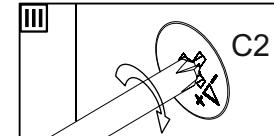
2x (a) 350mm M

8x φ6,4x13mm E2



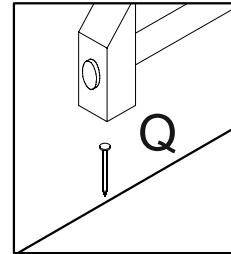
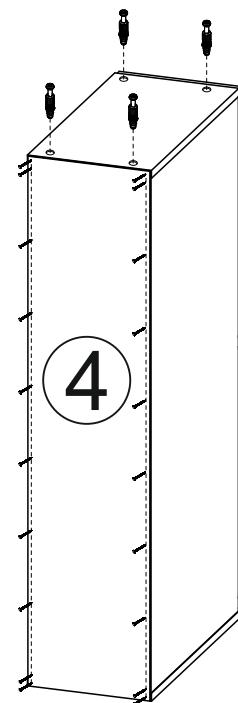
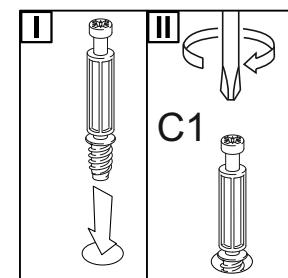
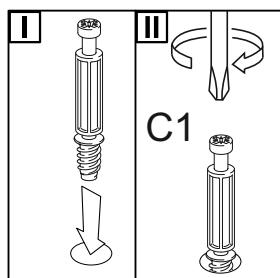
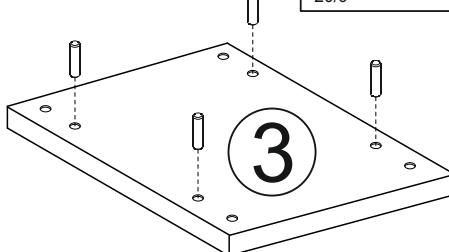
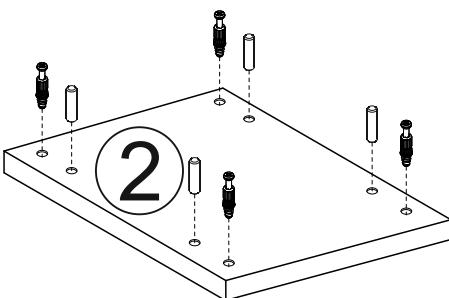
4x φ6,4x50 mm B1

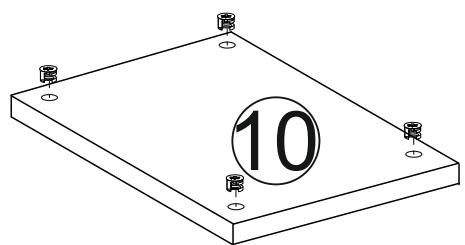
4x B



8x φ8x30 mm A1

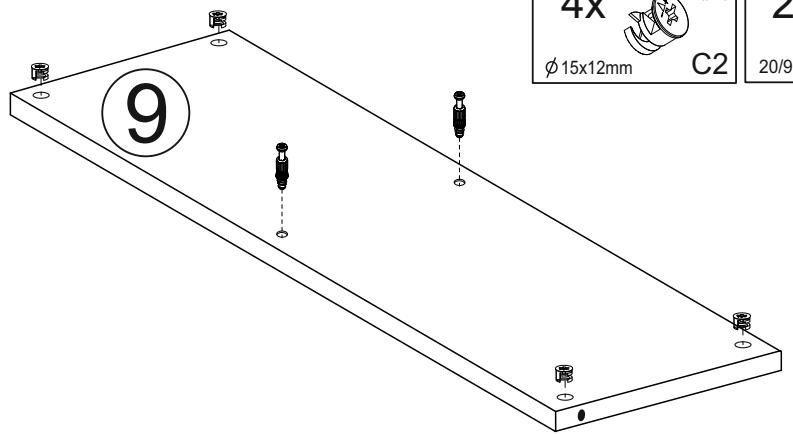
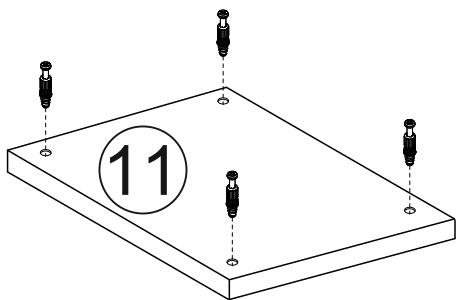
4x 20/9 C1





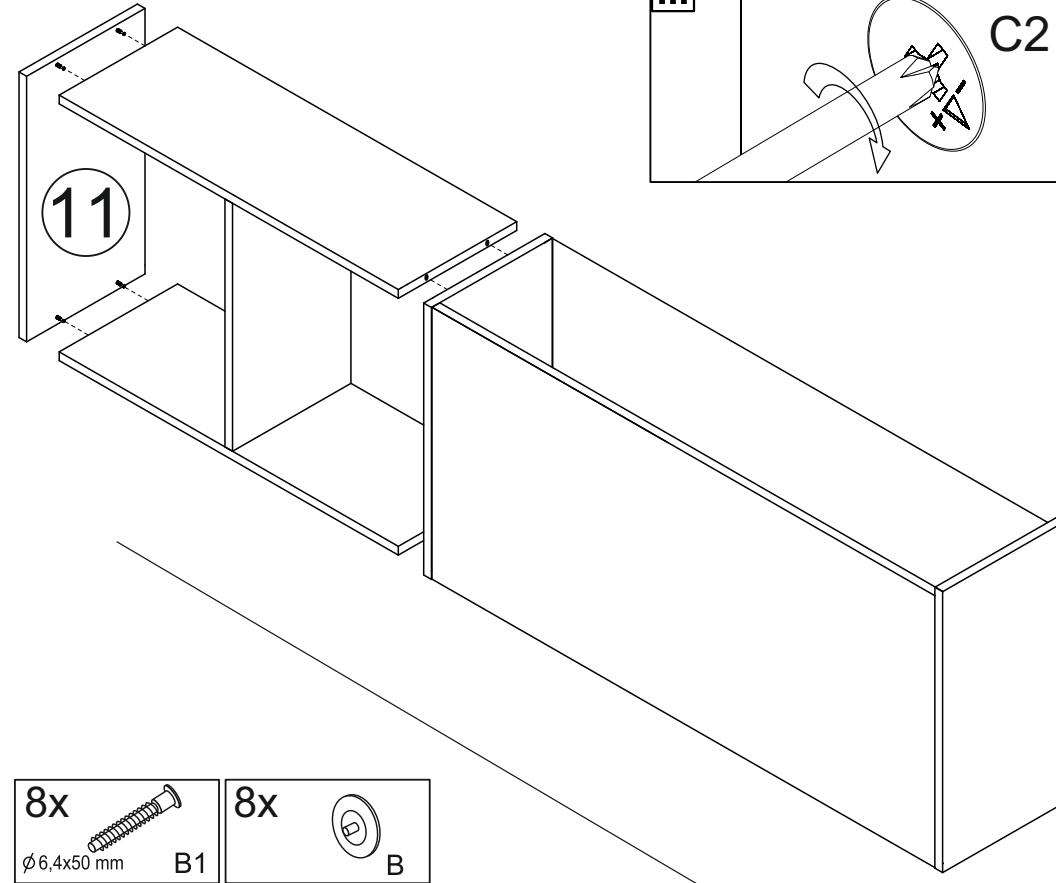
4x #16
Ø 15x12mm C2

4x 20/9 C1



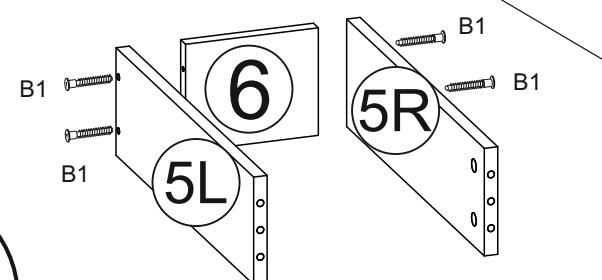
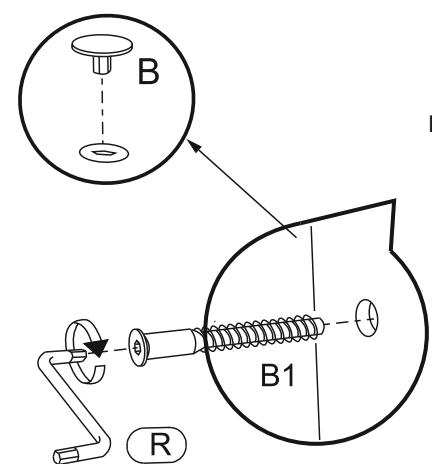
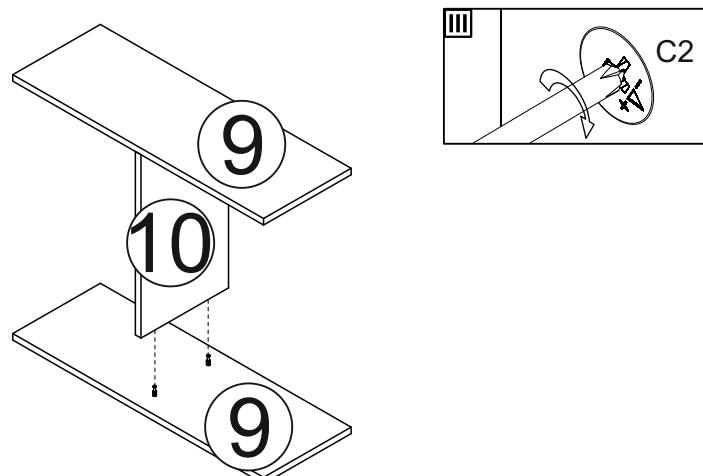
4x #16
Ø 15x12mm C2

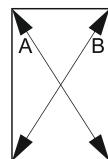
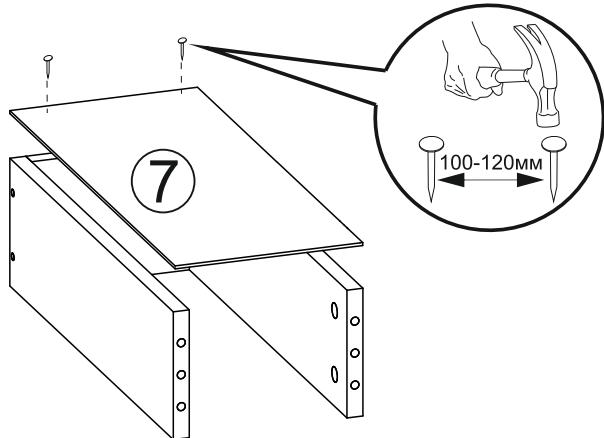
2x 20/9 C1



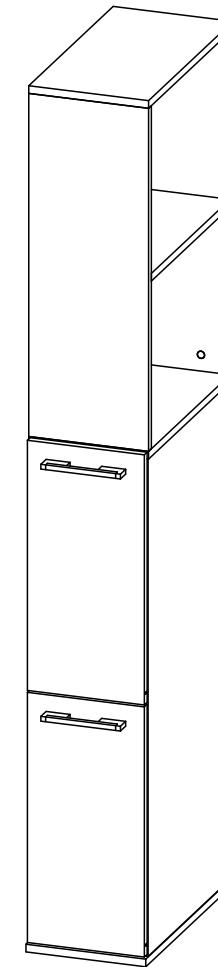
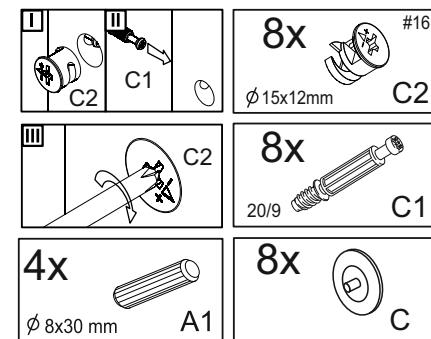
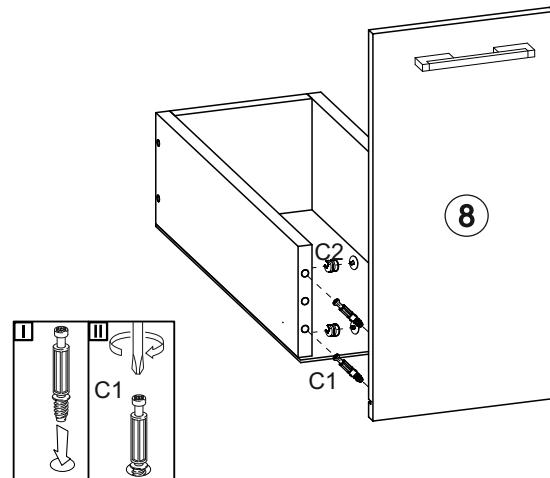
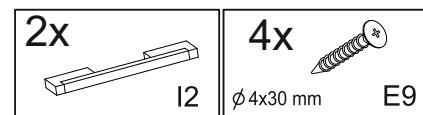
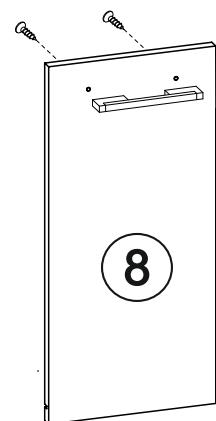
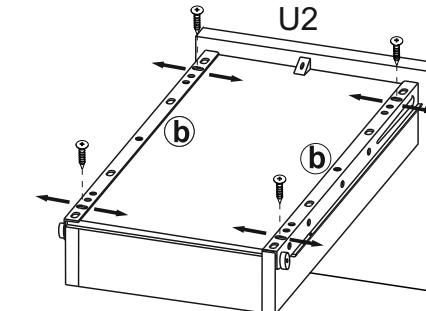
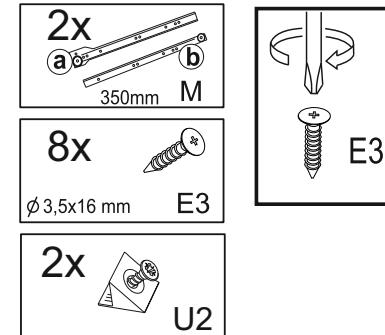
8x Ø 6,4x50 mm B1

8x B B

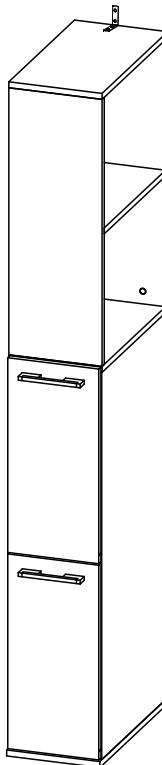
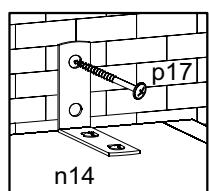
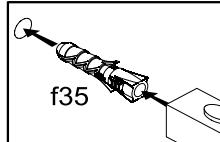
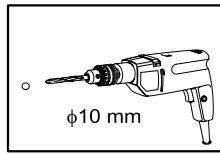
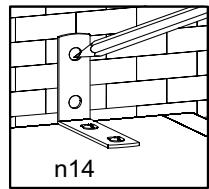
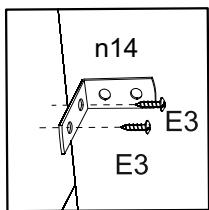
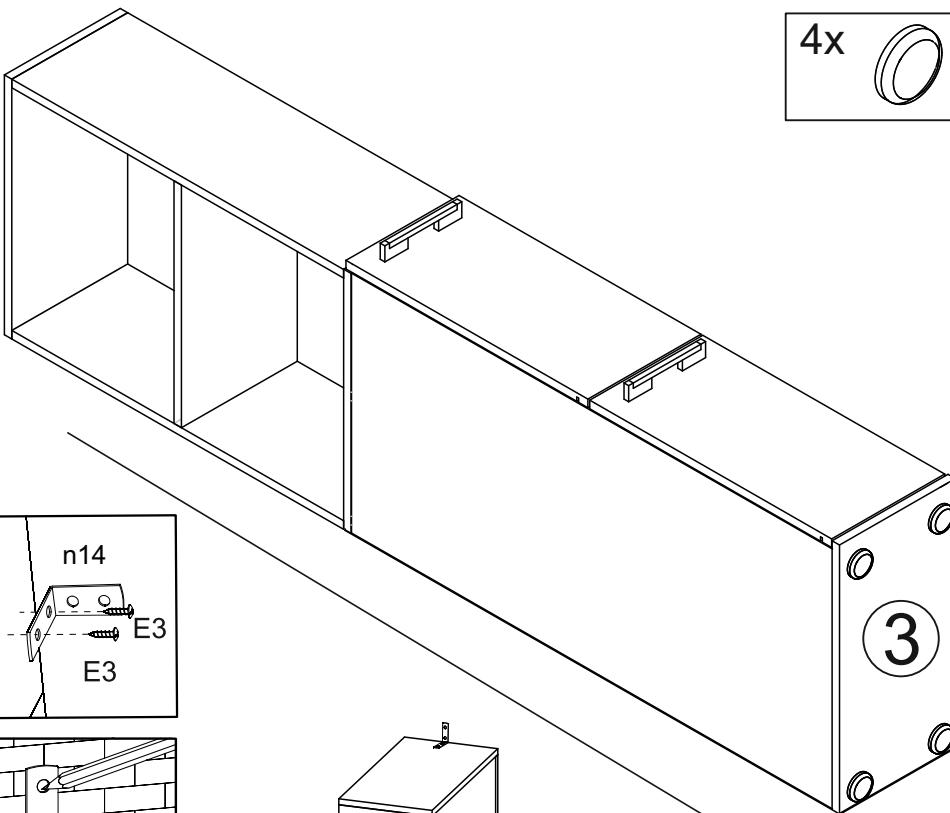




A=B

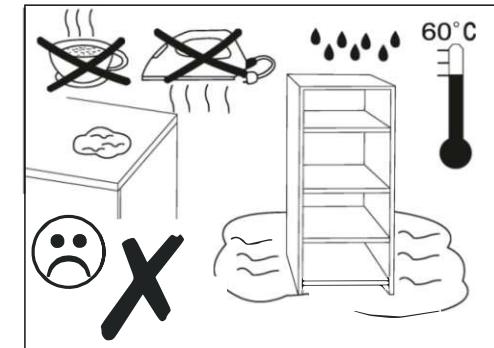
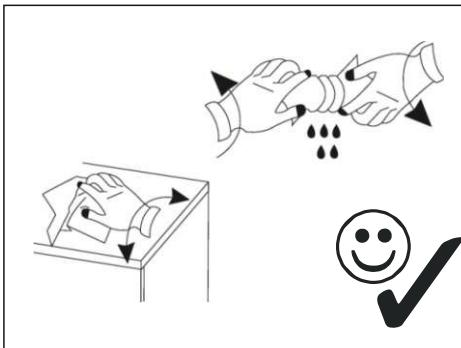
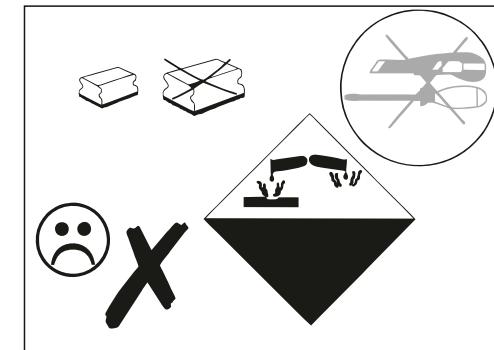
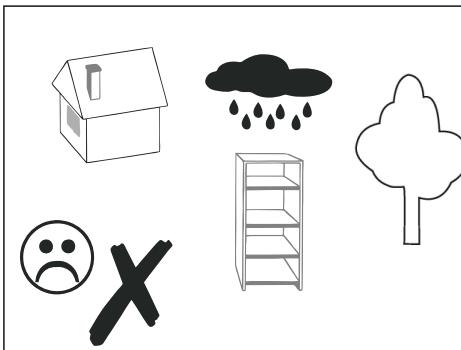
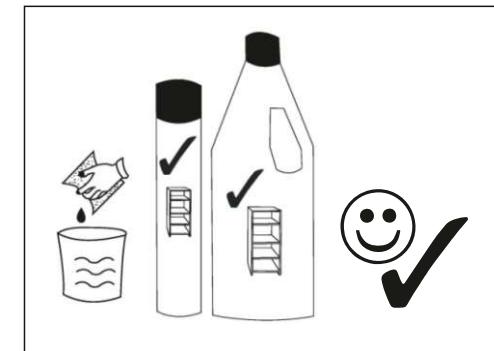
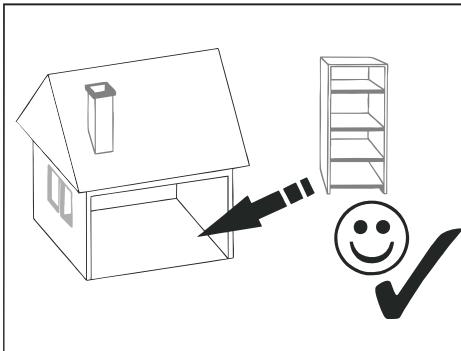


4x  K2



1x  n14

2x  E3
φ 3,5x16 mm



Wichtige Information

 <p>Important information Read carefully. Keep this information for further reference.</p>	<p>GB WARNING</p> <p>Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.</p> <p>Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.</p>	<p>DE ACHTUNG</p> <p>Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.</p> <p>Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beige packt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.</p>	<p>PL UWAGA</p> <p>Przewrócenie się meblu może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stalle przymocować go do ściany.</p> <p>W zestawie nie znajdują się żadne śrub mocujące, ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.</p>	<p>CZ VAROVÁNÍ</p> <p>Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.</p> <p>Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy tuky upevňovacího materiálu, který je vhodný na stěnu v vašem domě. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.</p>	<p>SK UPOZORNENIE</p> <p>Prevrnutie nábytku môže spôsobiť vážne smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrnutiu nábytku, upewnite ho ku stene.</p> <p>Upevňovaci materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobenná. V prípade potreby sa poradte s odborníkom.</p>
<p>IT AVVERTENZA</p> <p>Informazioni importanti. Leggi attentamente. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.</p>	<p>NL WAARSCHUWING</p> <p>Belangrijke informatie Goed lezen Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik</p>	<p>FR AVERTISSEMENT</p> <p>Information importante Aire attentivement. Conserver ces informations pour un usage ultérieur.</p>	<p>RO ATENȚIE</p> <p>Informații importante Citește cu atenție. Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.</p>	<p>TR UYARI</p> <p>Önemli bilgi Dikkat okuyunuz. Bu kilavuzu ilerde gerekebilecegi için saklayıniz.</p>	<p>ES ADVERTENCIA</p> <p>Información importante Leer detenidamente. Guarda esta información para consultarla en el futuro.</p>
<p>Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalta, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.</p> <p>Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché i materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.</p>	<p>Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingstel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.</p> <p>Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.</p>	<p>Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer aumur de façon permanente.</p> <p>Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.</p>	<p>Pot surveni rāni grave dacă împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rânilor, fixează-mobilă pe perete.</p> <p>Accesorisile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți peretii au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesorisile de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactaază un specialist dacă nuști care sunt accesorisile potrivite peretilor casei tale.</p>	<p>Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralamlar meydana gelebilir. Devrime riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesi gerekmektedir.</p> <p>Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden ,mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereklen baglantı parçaları ürüne dahil değildir. Evinizin duvağı malzemesine uygun baglantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemelerine uygun baglantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir nöbür dükkanından bilgi alabilirsiniz.</p>	<p>Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuele este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.</p> <p>No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herramientas de fijación. Usa herramientas adecuadas para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son las herramientas adecuadas, pide consejo en tu ferretería habitual.</p>
<p>HR UPOZORENJE</p> <p>Važne informacije Pažljivo pročitajte. Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.</p>	<p>SRB UPOZORENJE</p> <p>Bitno! Pažljivo pročitajte! Sačuvajte za ubuduće.</p>	<p>HU FIGYELEM</p> <p>Fontos informacio Kerjük, olvass el a laposan, és orizz meg ezt a papírt!</p>	<p>PT IMPORTANTE</p> <p>Importante! Ler estas instruções cuidadosamente. Guardar como referencia.</p>	<p>UA УВАГА</p> <p>Важлива інформація Прочитайте уважно Зберігіть цю інструкцію</p>	<p>Vigtige oplysninger! Las omhyggeligt. Gem disse oplysninger til senere brug.</p>
<p>Ako se nameštaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, nameštaj mora biti pričvršćen na zid.</p> <p>Prvrsnici na zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtjevaju uporabu različitih vrsta pričvršnika. Upotrebite pričvršnike prikladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvršnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.</p>	<p>Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.</p> <p>Nisu dati okovi, tiplovi išrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj gvožđari.</p>	<p>Abutor felborulasa sulyos, vagy akár vegzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozz, a butor megfelelően a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>Arogziteshez szukseges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a különbenzö tipusú falakhoz különbenzö rögzítő eszközök van szükség. Mindig a fal tipusanak megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rögzítők kiválasztásához fordulj segítséget a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p>As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.</p> <p>Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragens a usar, consulte uma loja de ferragens.</p>	<p>Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людини. Щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни.</p> <p>Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте кріпильну пристрій, які пасують матеріалу Ваших стін. За порадою щодо належних систем кріплення звертайтесь у місцеву спеціалізовану крамницю.</p>	<p>Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbel valter. For at undga at møbel valter, skal det fastgøres permanent til væggen.</p> <p>Forskellige vagmaterialer kraver forskellige skruer og rawplugs. Medfølger ikke. Brug skruer og rawplugs, der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.</p>
<p>RU ВНИМАНИЕ</p> <p>Важная информация Внимательно прочитайте. Сохраните эту информацию.</p>	<p>BY ВНИМАНИЕ</p> <p>Важная информация Прочтите внимательно Запазете тази информация за бъдеща справка.</p>	<p>SE WARNING</p> <p>Viktig information Läs nog Spara informationen för framtida bruk</p>	<p>NO ADVARSEL</p> <p>Viktig informasjon Les nøy Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.</p>	<p>FI VAROITUS</p> <p>Tärkeää tietoa Lue huolellisesti. Säätää mahdollista myöhempää tarvetta varten.</p>	<p>GR ПРОЕДОПОИХН</p> <p>Σημαντικήτα πληροφορία Διαβάστε προσεκτικά Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.</p>
<p>Oprikanjivanje mebeli može privedi do povreda s površinom ili smrtnim telesnim povredama. Da predotvarjanja oprikanjivanja mebelj, mještaj mora biti stalno pričvršćen na stenu.</p> <p>Krepnjene sredstva za pričepljenje na stene ne su primjenjiva, za razne materijale stena potrebujete različne krepnjene sredstva. Iskoristite krepnjene sredstva, odgovarajuća za materijala stena u Vašem domu. Ako ste uvereni, kako tip krepljennih podudara s danom materijalu, обратите se u specijaliziranih trgovina.</p>	<p>Prerekutaneto na tazi mebel može da privede do povredi s površinom ili fatalni telesni povredi. Za da izbegnete tazi opasnost, zakrenete zdravo sa stenata.</p> <p>Komplekt ne vključava mehanizmi za pričepljenje k'ym stenata, t'k'j' k'at' različite stene materijali i ziskavate razlini prispособljenja. Izpolzavajte mehanizmi za pričepljenje, podhodnosti za stenata u domu v'i. Ob'renite k'ym specijaliziranih/grovecu zavetno-tosno podhodnosti m'ntajnki sistem.</p>	<p>Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar maste den fästs permanent vid väggen.</p> <p>Fästeslagslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästeslagslag. Använd ett fästeslagslag som passar för väggarna hemma hos dig. För rad om lämpliga fästeslagslag, kontakta din fackhandel.</p>	<p>Alvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som vanner. For å forhindre at dette møbelen faller, må det festes permanent til veggen.</p> <p>Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike veggarter krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggen i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste fachhandel for rad om festemidler.</p>	<p>Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja.</p> <p>Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnitettävä pystyvästi seinään.</p> <p>Pakkauks ei sisällä seinään kiinnitämistä varten tarvitavaa ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämäateriaaleja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet kotisi seinämäateriaaliin mukaan. Apua oikealaistaisi kiinnikkeiden valintaan voi kysyä rautakaupasta.</p>	<p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλου. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα επίπλου, αυτό δια πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.</p> <p>Τα εξαρτήματα στερεώσας στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδουλεύονται ότι τα διαφορετικά ιατικά τοίχων απαντούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτήματα στερεώσαν. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερεώσαν κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερεώσαν, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.</p>